# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

	Coloured covers / Couverture de couleur			Coloured pages / Pages de couleur
	Covers damaged / Couverture endommagée			Pages damaged / Pages endommagées
	Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée			Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
	Cover title missing / Le titre de couverture manque	~	2	Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
	Coloured maps /			Pages detached / Pages détachées
	Cartes géographiques en couleur	/		Showthrough / Transparence
	Coloured ink (i.e. other than blue or bla Encre de couleur (i.e. autre que bleue d			Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
	Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur  Bound with other material / Relié avec d'autres documents			Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire
	Only edition available / Seule édition disponible			Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / II se peut que
	Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.			certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été numérisées.
/	Additional comments / Commentaires supplémentaires:	Pagination continue.		

# L'Oiseau-Mouche

# "De flour en fleur"

VOL. I.

PETIT SEMINAIRE DE CHICOUTIMI, 11 NOVEMBRE 1893

19

## PAUVRE ANGE

Un de ces papillons de nuit—un petit ange, Comme je les nommais, lorsque j'étais enfant— Un petit ange blanc, mais d'un blanc sans méllange,

Par ma fenêtre un jour entra discrètement.

Je l'accueillis joyeux. Vive était son allure—
Si vive que mon œil à peine le suivait—
Et mon oreille émue écoutait le murmure
Mélancolique et doux que son aile faisait;
Et puis n'était-il pas la gracieuse image

'un présent que nous fit la grâce du bon Dieu:
L'ame, après 'e baptêm' a gracieuse image,
B. anche comme un beau lys, pure comme un

Le gentil petit être, au gré de ses caprices, De ci de là, volait, en toute liberté, D'un rayon de soleil savourait les délices, En y baignant son aile à l'éclat velouté. -Le soir vint. Le petit se blottit dans un angle; Alors je me souvins que l'araignée attend, Pour assouvir sa faim, l'insecte qu'elle étrangle, Lorsque dans ses filets s'est jeté l'imprudent. Je rompis les filets et chassai l'araiguée. Pour que mon petit hôte à son aise dormit. Je l'aimais.....Je révais pour lui la destinée La plus douce qu'aux siens la fortune promit. Mais lorsque ma bougie, au sein de la nuit sombre, Lança, de tous côtés, son vacillant rayon, Qui perçait faiblement le voile épais de l'ombre. Je vis soudain surgir le petit papillon. Comme pris de délire en voyant la lumière. Il s'élança tout droit vers le fatal foyer, Sans pourtant effleurer la flamme meurtrière. Dans la nuit, je le vis de nouveau tournoyer, Passer et repasser, disparaître dans l'ombre, Se heurter, s'agiter, reprendre son essor, Décrivant dans son vol des spirales sans nombre, Toujours manquant son but, mais revenant encor, Je voulus l'éloigner, le sauver de lui-même ; Enfin je le saisis, en ma main, doucement. Inutile !.....Soudain, par un effort suprême, Il s'envola d'un trait vers le foyer ardent..... Pauvre ange !.....je le vis s'affaisser," l'aile en fflammes.

Il voulait le bonheur ; il rencontra la mort.

Le cœur gros, je songeai : Combien de belles
[limes,
En cherchant le plaisir, ont un semblable sort !

Livius.

# HISTOIRE DE LA GRANDE-BAIE II

LA GRANDE-BAIE SOUS LES OBLATS (1844-1853); PROGRÈS RAPIDES DE LA COLONIE SAGUENAY-ENNE.

(Suite)

Il y ava t bien déjà à Chicontimi avait été très hâtif. Le 5 mai on la chapelle des Jésuites, mais elle était au plus fort des travaux des

était à l'usage exclusif des sauvages, et d'ailleurs, en 1845, elle commencait à menacer ruine. La seconde fut terminée pour la fin de l'année 1845, et la première messe qui y fut chantée fut celle de la fête de Noël de cette même année.

Dans le mois de mars (1845) le Père Durocher alla se fixer à Chicoutimi pour y apprendre plus promptement la langue sauvage en profitant de la présence de plusieurs familles montagnaises qui y hivernaient, et aussi pour pouvoir plus facilement desservir les gens des chantiers. Le 21 du même mois, vendredi saint, le Père Honorat, assisté de deux autres Pères, érigea un chemin de croix dans la chapelle de St-Alexis.

Aussitôt que la rivière Saguenay fut libre de glaces, au commencement de mai, les Pères Durocher et Fisette partirent pour les missions de la côte nord du St-Laurent et visitèrent Maskuars, Mingan, les Sept-Iles, Godbout, les Ilets à Jérémie et Tadoussac. En juin le Père Bourrassa partit de son côté pour la mission du St-Maurice; il devait passer par le lac St-Jean et la rivière Assuapmashouan, et sur sa route, évangéliser les sauvages connus sous le nom de "Têtes de Boule."

Au mois de septembre, le Père Fisette quitta la Grande-Baie, et fut remplacé par le Père Garin. A la fin de cette année, le Père Durocher envoya à Monseigneur l'évêque de Québec un rapport complet touchant les missions du Saguenay. L'on y voit que la population de la colonie était alors de 3,000 âmes, dont près de 1500 a la Gande-Baie, et 600 à Chicoutimi. Le rapport constate aussi qu'il se manifeste partout un grand élan pour la culture, et que des défrichements considérables sont déjà faits.

L'année 1846 ménageait bien des émotions aux braves colons de St-Alexis et St-Alphonse. Le printemps avait été très hâtif. Le 5 mai ou était au plus fort des travaux des

semences, et la plupart des habitants, profitant d'une sècheresse qui durait depuis plusieurs semaines, avaient mis le feu à leurs aba'tis. Tout à coup un fort vent de nord-est s'élève et le feu se propage avec une effrayante activité. En moins de deux heures l'incendie consuma toutes les habitations de l'Anse à Benjamin, à St-Alphonse, une bonne partie de celles qui s'élevaient entre les deux rivières, et toutes celles du village de St-Alexis qui était situées entre la Rivière Ha! Ha! et la maison de M. Price. Les moulins et les quais devinrent rent aussi la proie des flammes. Comme les hommes étaient à ce moment là dispersés partout dans les bois et dans les champs, on ne put presque rien sauver des flammes, et les pertes furent considérables. Comme bien l'on pense le Père Honorat était vite accouru sur le théâtre de l'incendie. Toute la population avait mis son espoir en lui et le supplinit d'arrêter l'élément dévastateur.

(A suivre)

DERFLA.

#### PETITES NOTES

Nous regrettons que le manque d'espace nous empôche de continuer, sur ce numéro, la publication des Notes de voyage.

M. le Vice-Supérieur doit revenir ce soir de Québec où il est depuis huit jours.

Le cabinet de Physique vient de s'enrichir d'une belle et préciense lunette astronomique. Nous en reparierons bientôt.

Dimanche soir, le 5 du conrant, les Pressiers d'octobre, ces chançards, étaient conviés, chez Monseigneur, au banquet deve u maintenant traditionnel. Voici les noms de ces heureux mortels.

#### PREMIERS SUR L'ORDO DU MOIS D'OCTOBRE

M. George Cimen. Physique : Philosophie: M. Pierre Gagné. M. On(sime Tremblay. Rhétorique : Belles-Lettres : M. Jos.-Calixte Tremblay. Versification: M. Adjutor Tremblay. M. Louis-T. Saucier. Humamités : Quatrième : M. Réné Delisle. Troisième : M. Normand Gagné. Seconde : M. Ludger Boily. Première : M. Diégo Villeneuve.

# L'OISEAU-MOUCHE

Journal littéraire et historique, publié tous les quinze jours (les vacances exceptées.)

Prix de l'abonnement : 50 cents par année, pour le Canada et les Etats-Unis. On accepte en paiement les timbres-poste de ces deux pays.

Aux Agents : Onze abonnements servis pour le prix de dix (\$5.00).

On publiera quelques ANNONCES, à des conditions speciales.

Pour l'Union Postale, le prix de l'abonnement est de 3 fr. 50 cent.

Pour ce qui a rapport à l'administration et à la rédaction, s'adresser à

> G. CIMON, Gérant de L'OISEAU-MOUCHE. Séminaire de Chicoutimi, Chicoutimi, P. Q.

Imprimé aux ateliers typographiques de M. J.-D. GUAY, à Chicoutimi.

CHICOUTIMI, II NOVEMBRE 1899

# L'EXPOSITION DE CHICAGO

Elle est maintenant chose du passé, cette exposition universelle, entreprise pour commémorer l'événement le plus important des temps modernes, et qui a été elle-même l'événement le plus important de ce glorieux anniversaire. L'Ouest américain y a révélé son immensité, et il est content. Au jour fixé, sans une minute de retard, le comité d'organisation en a fermé les portes, dédaignant les millions de dollars, dont son gousset se fût gonflé, par une prolongation de quelques semaines. C'est un: ponctualité qui ne manque pas de mé-

Du reste, quoi qu'on ait pu dire, elle est un succès à tous les points de vue,même au point de vue financier. Toutes dépenses payées, il restera, paraît-il, au moins un million de dollars à distribuer entre les actionnaires de l'entreprise. Cette jolie fiche de consolation leur fera sans doute oublier la crainte qu'ils ont eue, durant les primiers mois d'y enfouir inutilem nt de fortes sommes.

Le résultat dépusse toutes les espérances.

Chicago ne semblait vra nent pas la ville de l'Union an ér sine la mieux située pour attir r l'af-flu:nce des visiteurs et r psens; car, après la traversée de l'Atlantique, la perspective de deux ou trois jours de chemin de fer est chose appréciable pour des gens qui n'ont ni l'esprit aventureux, ni la facilité voyageuse des Américains. Malgré tout, on est venu d'Europe en

a perdu de visiteurs étrangers, par son éloignement des côtes de l'Atlantique, elle l'a facilement gagné en visiteurs de l'Ouest. Les deux derniers mois qu'elle a duré, il y a eu foule. Si tous n'en sont pas sortis enthousiastes, comme l'on sortait de l'Exposition parisienne de 1889, tous sont restés enchantés de l'immensité des terrains et des édifices. Les Américains ont voulu faire grand; ils ont fait grand. Plusieurs même se disaient, non sans raison: Ils ont fait grand et

Le Canada est peut-être le pays auquel cette exposition profitera le plus. Il y a fait bonne figure en tous les genres; en quelques-uns, il a excellé. Son exposition d'agriculture, des bois et forêts, des pêcheries, d'horticulture, de minéralogie et de produits de ferme, a été toute une révélation, et lui a valu force louanges et des récompenses

nombreuses et méritées.

La Province de Québec a particulièrement attiré l'attention et les suffrages par son exposition scolaire. L'OISEAU-MOUCHE a pu s'en convaincre par lui-même. Îl a été heureux de voir dans ce succès, presqu'inattendu après les criailleries publiées dans la presse, une superbe et fière réponse à tous ces hâbleurs, bourrés de préjugés et de malice, qui, dans ces derniers temps, s'évertuent à dénigrer notre corps enseignant et notre système d'éducation catholique. Les beaux éloges que notre Elucation y a reçus ne doivent pas leur être suspects; ils viennent de quelques-uns de leurs cousins d'outre-mer. Si ces hommages solennels ne suffisent pas à coufondre ces détracteurs enragés, ils consolent du moins et encouragent ceux qui se consacrent à l'éducation de la jeunesse. Les Professeurs des collèges savent qu'ils ont pour eux l'approbation des gens bien pensants et entendus. Ils s'en contenteront.

LIVIUS.

# LETTRE A MON AMI COLAS

Mon cher ami,

Je viens de lire ta lettre. Je n'ai pas besoin de te dire que je m'en suis régalé. Il n'y a que toi que J'écoute avec autant de plaisir me parler librement comme tu fais. J'aime ta franchise; je me rends volontiers à tes avis. Tes idées sont justes; tes paroles sont

Il y a dans ton commerce un grand nombre. Ce que l'exposition charme que je ne puis exprimer, soins. Il l'a voulu défendre con-

Tu es le plus aimable, le plus désirable, le plus considérable de tous les amis. Rien n'égale la bonté, la beauté, la douceur, la raison, l'agrément de mon ami Colas.

Tu parles des choses du temps, et surtout de celles qui se passent dans notre pays, avec un sens que je ne me lasse pas d'admirer. Colas, mon ami, tu es un vrai philosophe. Tu rends des points à nos plus sa-

Quelque éclairé que tu sois sur toutes les questions, il y a maintes choses néanmoins sur lesquelles tu te déclares bien aise que je te dise mon avis. Je n'examine pas les raisons qui te font agir ainsi. Nul doute que notre vieille amitié n'y soit pour la plus grande part. En tous cas, tu voudrais savoir en premier lieu ce que je pense du récent opuscule du R. P. L. Je

vais te l'apprendre.

Au sujet donc de ce livre, je tiens que ce qui s'appelle un livre, c'est ce livre-là ; et que ce qui s'appelle un auteur, c'est l'auteur de ce livre-là. Hein! les y fouaille-t-on, les francissons, les francs-maçons, les juifs, les chenapans de toute couleur et de tout acabit! Voilà une parole courageuse ; voilà un homme d'esprit et un homme de cœur voilà, enfin, un livre. Tu l'as lu, Colas, d'un trait? Je l'ai dévoré. J'en suis encore tout pénétré. Il ne contient pas de rhétorique, cependant il déborde d'éloquence. Il n'y a point de phrases, néanmoins il y a du style. Il s'y trouve beauconp d'autres choses : de grosses vérités, et de dures aussi, voire pour les gens de bien, des vérités courantes, que tout le monde s'avousit, et que nul n'ossit dire, du mépris, de la raillerie, de la colère, du fouet de l'indignation, de la prédication, de la douceur, de la prière, de la foi, de l'amour. Ici l'iniquité est désignée de son nom propre, les masques sont arrachés, les fronts marqués d'ignominie, la canaille trainée dans sa boue; le vice est bafoué, la vertu vengée, Gloire à celui qui a fait de si bonne besogne! Le P. L. est un soldat et un apôtre ; c'est un patriote. Ce prêtre est, à l'heure qu'il est, le Canadien qui parle avec le plus d'autorité. Toute une nation l'écoute. Il connaît le peuple et l'aime ; il en est connu et bien aimé : missionnaire de Jésus-Christ, il s'est approché de lui ; il a sondé sa tête et son cœur ; il sait ses qualités et ses défauts, sa force et sa faiblesse, ses ressources et ses betre ceux qui voulaient le perdre. Chevalier sans peur et sans reproche, il a, du double tranchant de sa parole, pourfendu les mécréants. On va, dit-on, le poursuivre en justice. Bon moyen de faire faire à son livre le tour du pays. Le P. L sur la sellette ! ah ! bien, nous allons rire et ce sera aux dépens de quelqu'un.

Voilà, mon cher Colas, le cas que je fais de cet ouvrage et de son au-

teur,

Tu me parles ensuite de M. F. S'est-il fait étrillé par M. C.! On ne peut pas mieux plumer son geai. Applaudissons, Colas. Puisque l'on n'était pas un paon,il ne fallait pas se pavaner, et déployer au soleil de la publicité les splendeurs d'une queue qui n'était pas la sienne. On va maintenant trouver qu'on a les pattes longues, longues, et qu'on est une chétive pécore. Tant pis. Quand je songe au pauvre déplumé, je ne puis m'empêcher d'envier pour ces grands volatiles, exposés à tous les accidents de la fortune, le sort tranquille de l'humble oiseau-mouche.

Tu n'es pas abonné à l'OISEAU-MOUCHE! Pends-toi, Colas. Ou plutôt, ne te pends pas, mais reçois l'OISEAU-MOUCHE; ce sera plus pratique. Tu sais qu'il faut être pratique. Au reste, les grands oiseaux ne sont souvent que des oiseaux, Vive les petits oiseaux!

Je suis en veine de causer. Veuxtra que nous disions un mot de Cyprien? Ecoute, un poète qui fait les vers des autres, un homme qui roule des flots plus tempêtueux que le St-Laurent vaut bien la peine

Que sur lui du discours on tourne la matière.

Tu me demandes si je pense qu'on n) va pas finir par dégonfler l'auteur de La légende d'un peuple et des fameuses épitres à M. B. Si J'étais original, ou détraqué, je dirais qu'oui. Mais, comme je ne suis ni l'un ni l'autre, je réponds que non. Quoi qu'il arrive, après l'essui qu'on en vient de faire, ne te semble-t-il pas, mon cher Colas, qu'un éloge de Crémazie serait bien venu? Je ne puis supporter qu'en Parlant de Fréchette on nous corne plus longtemps aux oreilles les mots de poète national. Ce n'est Pas à ce nom-là qu'il faut accoler mune si magnifique épithète. Dire qu'un plagiaire a été préféré à Octave Cremuzie, le poète à l'en-Vergure d'aigle, le chantre inspiré de nos héros et de nos gloires ! Crémazie! il dort à l'étranger, oublié de ses compatriotes.

Isolé dans sa vie, isolé dans sa mort,

Qui pense à l'inconnu qui sous la terre dort ? Ne serait-il pas temps de rapporter au pays les cendres de notre poète national? La Grèce ostracisait ses grands hommes, mais elle les rappelait, le plus souvent avant leur mort; au moins les faisait-elle revivre dans le marbre; et le ciseau des Phidias et des Praxitèle repeuplait Athènes de statues. Le barde canadien a mangé jusqu'à sa mort le pain amer de l'exil. Au rays, nul monument ne s'est élevé à son honneur, presque nul souvenir de lui. S'il a eu des torts, il les a payés chèrement. L'adversité, dont on dirait qu'elle est inséparable de la grandeur, a consacré la sienne. Nous devons ramener ses restes au Canada. Espérons que des cœurs généreux prendront bientôt l'initiative de cette entreprise patriotique, qui est en mên e temps, une dette d'honneur envers l'homme dont seul, parmi les nôtres, avec celui de Garneau, le nom est désormais acquis à l'immorta-

Tu me demandes encore si je lis Le diable au XIXe siècle, et quelle opinion j'en ai. Je le lis, et j'en imagine toute sorte de bien. C'est un ouvrage qui a ses défauts : ce n'est pas un roman. Je ne trouve là rien d'invraisemblable. L'histoire est pleine de cette sorte d'invraisemblances. Si cette œuvre-là était un roman, ce serait une longue imposture. Or, le Dr Bataille est évidemment catholique sincère. Les relations qu'il a avec certains membres du clergé de France suffisent à le prouver. Son œuvre est donc véridique. Sans doute l'écrivain narre artistement : le lui reprochera-t-on? Sans doute, ce livre lui rapportera beaucoup d'argent : c'est un ouvrier, il a droit à son salaire; et l'on serait mal venu à cette heure, à contester une chose pareille. Tiens, écoute-moi, mon ami. Il est avéré que le diable doit venir sur la terre, n'est-ce pas ? Eh bien, il ne faut pas s'étonner qu'un bon jour on lui voie les cornes, et d'abord, qu'il en ait des cornes. C'est tout naturel, cela. Puis donc que l'ouvrage du Dr Bataille est tout plein de diableries et de choses macabres, la faute n'en est pas au docteur, mais à ce bon diable, qui ne peut se faire plus joli qu'il n'est.

Je prétends donc que Le diable c'est la mesu au XIXe siècle est un ouvrage sérieux. Je ne dis pas que l'on puisse indifféremment le mettre entre les mains de tout le monde. Ce li-

vre n'est pas fait pour les bonnes femmes, ni pour les personnes affectées d'une trop grande sensibilité, ni même pour les jeunes gens, surtout ceux de notre pays.

Oui, mon cher Colas, Satan fait son œuvre dans le monde. Il met la dernière main à l'édification de son église, qui est la franc-maçonnerie. Il reçoit l'adoration de ses fidèles dans ses sanctuaires, qui sont les arrière loges du luciférianisme. Le Canada n'est pas à l'abri de sa haine. Le travail satanique s'y opére dans l'ombre, De récents coups de tonnerre nous l'ont appris, qui nous ont épouvantés.

Ici, comme ailleurs, s'organise la lutte du mal contre le bien. Nous devons organiser celle du bien contre le mal. Fourbissons nos armes. Apprêtons-nous à combattre de toutes façons: par de bonnes œuvres, par de bons livres, par de bons journaux. Et, à propos de journaux, il y a une vaillante Croix, de Montréal, fondée récemment. J'espère, au moins, que tu la lis. En ce temps-ci,un certain Denis Ruthban, que l'on connaît, y sert à notre ami Fréchette des lardons de sa façon.

On ne s'attendait guère A voir Fréchette en cette affaire.

Cest par où, mon cher Colas, finit la philosophie de ton vieil ami

ABNER.

### NOTES

SUR L'ART DE LA DÉCLAMATION
(Suite)
CHAP. I
Mouvement

Le mouvement, en diction, s'entend de la pensée. C'est la marche de l'esprit à travers les idées; c'est la course de l'auteur vers son but, avec ses haltes, ses hésitations, ses retraites, ses attaques, ses détours, ses ruses, voire même ses égarements; c'est l'allure de la pensée.

Toute plume se propose une fin; tout écrit a un but. Avec des ailes ou en rampant, la pensée doit s'y

Donc, avant tout, le but à atteindre, l'impression à faire naître, l'idée à défendre, doivent être trouvés. C'est le centre vers lequel convergeront toutes les parties du discours; c'est la mesure qui règlera tout le train de la parole; c'est l'image que devra repéter tout le morceau; c'est la lumière qui éclairera la route du diseur. Cette idée mère doit être étudiée successivement dans les fragments, les phrases, et les mots.

## ART. 1ER. Fragments.

La première chose à fuire dans l'étude d'un morceau, une fois le but trouvé, est la distribution du mouvement, c'est à dire déterminer les phrases par lesquelles passe la pensée allant vers ce but.

Le mouvement pousse toute idée en avant : mais toutes les idées n'acissent pas de la même facon : l'une attaque avec impétuosité, l'autre raisonne avec calme; celle-ci est ironique, celle-là persuasive; en voici une toute de colère et de mipris, et cette autre est pleine de douceur et de respect..... Autant de modes d'action autant de phases de mouvement. Délimitez ces phases dans le discours, faites en des fragments, sans souci de la ponctuation écrite. Puis, étudiez chaque fragment, sa facon particulière d'agir sur le cœur et l'esprit, sa relation avec les autres, et sa liaison à la pensée générale ; car le fragment fait partie du morceau, et la loi est inflexible : subordination du particulier au général.

L'allure du fragment se traduit par le ton.

(A suivre)
DENIS RUTHBAN.

#### LE JOUR DES MORTS

Quel changement ! hier, les sons joyeux de la fanfare retentissaient dans le lieu saint, nous entendions des chants harmonieux, les autels étaient magnifiquement décorés, tout enfin portait à la joie ; tandis qu'aujourd'hui tout respire le deuil. Nous n'entendons des chants funèbres, les autels sont tendus de noir, le son des cloches semble lugubre, et la tristesse est peinte sur tous les visages. Qu'y at-il d'étonnant ? hier, nous célébrions la fête de tous les saints, la fête de ces héros qui, après avoir fait la sainte volonté de Dieu sur la terre, sont all'es chanter sa gloire au ciel. Aujourd'hui c'est la mort qui nous occupe, cette mort sans pitié, cette mort qui jette la tristesse dans un si grand nombre de cœurs, et qui fait verser tant de larmes, cette mort qui ne se lasse pas de frapper et qui n'épurgne pas le riche plus que le pauvre, ni le savant plus que l'ignorant, ni enfin le bon plus que le méchant, mais qui frappe tout sans distinction. Aujourd'hui, en effet, do bien tristes souvenirs occupent notre pensée.Ici, c'est un père ou une mère que nous aimions tendrement, là, un ami qui nous était cher, et que nous avions ou le malheur d'oablier, parce qu'il avait disparu d'avec nous. Cependant nous avious bien promis à ce parent, à cet ami, lorsqu'ils nous fit son dernier adien, que son souvenir vivrait dans notre cœur, Ah I nous oublions trop facilement les morts, nous ne congcons pas assez nux souffrances qu'ils endurent avant d'être heureux pour toujours. Il me semble qu'ils doivent être nombreux, ceux qui vont en purgatoire; car il faut être si pur pour entrer au ciel. Aujourd'hui donc que toutes ces âmes du purgatoire nous demendent des prières, écoutons leur voix plaintive. Ne les oublions plus, et surtout prions bien pour elles pendant ce mois. Si nous leur faisons cette charité, cette justice plutôt envers tous ceux à qui nous devons nos prières, nous sentirons la quiétude du devoir accompli péuétrer notre âme; notre sonmeil sera plus paisible; car nous sentirons que de là-haut, un ange de plus nous couvre de l'ombre de ses ailes.

PHILIPPE DALLAIRE, Elève de Rhétorique.

#### CHEZ LES EXTERNES

On se rappelle encore très certainement, le splendide article intitulé: De Proysès en Progrès, paru sur le dernier numéro de l'OISEAU-MOUCHE.

L'auteur nous y fait voir, dans un style digne du grand siècle, les travaux gigantesques, exécutés par Messicurs les Pensionnaires: des collines transportées, des rocs, dont l'aspect aurait fait reculer d'épouvante le fameux Hercule luimême, maniés avec une facilité extraordinaire.

Hourrah! bravo! confrères Ponsionnaires. Nos félicitations les plus sincères! Mais tandis que vous étiez à transporter les collines, mirabile rum! les Externes de leur côté ne demeuraient pas oisifs.

En effet, dès les premiers jours de septembre, l'on se remettait à l'œuvre, afin de continuer dans notre cour, les travaux de nivellement.commencés vers la fin de l'année dernière, et que les vacances seules nous avaient forcés de suspendre. Malgré l'onvrage déjà accompli, il restait encore beaucoup à faire. Mais nous nous rappelames que labor omnia vincit, et cette maxime vint soutenir notre courage.

Nous n'avons pas chez nous des bras herculéens, comme on en rencontre chez nos confrères les Ponsionnaires. Aussi, avons-nous eu davantage besoin du concours de nos bons maîtres, qui ne nous a jamais fait défaut. L'un s'est fait ingénieur, l'autre conducteur des travaux, et ce n'est que sous leur direction active, que nos petits bras ont presque fait des merveilles.

Partout nous n'entendions que le bruit des pelles et des pioches, le roulement des brouettes, et les chants joyeux des courageux travailleurs. Chez nous, l'on ne transportait pas les collines d'un seul coup (nous ne sommes pas assez forts); on se contentait de les brouetter, et, grâce à un travail constant et acharné, monticules et collines ont fini par disparaître, et cela en peu de temps. Aujourd'hui notre cour est aplanie, et fait l'admiration des visiteurs. Le mal que nous souhaitons à nos chers confrères les Pensionnaixes, c'est qu'ils puissent bientôt en dire autant.

Or, voici ce que nous avons fuit: Notre cour formait un plan incliné. La différence de niveau était telle que nous avons dû songer à la niveler en deux parties. Nous avons donc creusé au milieu une tranchée de six à sept pieds de profondeur, et avons ainsi fait une cour double. La cour inférieure est pour les tout petits, et la cour supérieure pour les plus grands. Entre les deux, nous avons construit une magnifique promenade, et certes, ce n'est pas la partie la moins fréquentée.

La superficie de ces deux cours réunics est de cent-soixante-quinze pieds de longueur sur cent quarante de largeur. Si l'on songe que les externes sont venus librement passer, à ce travail, de

nombreuses récréations et des congés entiers, on pourra se faire une idée de leur énergie.

Nous ne demandons pas de poétes pour immortaliser nos travaux aux yeux de la postérité; car eux-mêmes proclameront notre courage, et les générations, qui nous succèderont au Séminaire de Chicoutimi, diront: "Honneur et reconnissance aux Externes de dix-huit-cent-quatre-vingt-treize, qui, par leur travail et leur pesévérance, nous ont dotés d'ane si belle cour!"

Divid Tessiks.

Elève de Belles-Lettres.

# LA ROYALE

COMPAGNIE D'ASSURANCE D'AN GLETERRE

CAPITAL: \$10,000,000 VERSEMENTS: \$42,000,000

Surplus de l'actif : le plus considérable de toutes les Cies d'Assurance contre le feu.

Jos.-Ed.Savard, Agent à Chicoutimi, Rue Racine

PRINTURES, préparées pures pour les maisons; peintures à plancher; peintures blanhes; vernis pour bancs d'église et carrossiers vitres, etc., etc. arque: "Is and City," P.-D. DODS & Cie,

arque: "Is and City," P.-D. DODS & Cie, Proprietairs; Mont éal, 188 et 190, rue Mc Gill.

# C.-B. LANCTOT

9 RUE BUADE, QUEBEC ET RUE NOTRES
DAME, MONTREAL

Ornements et bronzes d'église, chasublerie: passeme teries et orf-veries, chemins de creix statues, bannières etc., etc. Toute com nands air 185 de J.-V. AUBRY

9 RUE SUADE, QUE SEC, sera promptement executés.

# Chemin de fer-de-Québec et du Lac St-Jean

CHICOUTIMI, ROBERVAL ET QUEBEC

LUNDI, MERCREDI ET VENDIEDI 5.30 A.M.—Depart de Chicoutini.

9.00 A. M.—Arrivée à Chambord jn. 10 45 A. M.—Arrivée à Roborval. 7.0 P. M.—Arrivée à Québec.

MARDI, JEUDI ET SAM 3DI

8 00 A. M.—Dipart de Québec. 6.18 P. M.—Airivée à Chambord jn. 4.50 P. M.—Départ de . oberval. 5.35 P. M.—Arrivée à Chambord jn.

10.00 P. M.—Arrivée à Chicoutimi.
AL. HARDY, J.-G. SCI

L. HARDY, J.-G. SCOTT, Agent gén. fret et pass. Sec. et gérant

# LIVERPOOL & LONDON&GLOBE

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU : T SUR LA VIE La plus puissante Compagnie du monde entier Fonds iuvestis 853,213,000

Investis en Canada \$1,800,000
Assurances prises aux plus bas taux courants
Eglises, 'resbytcres, Collèges, Couventa, maisons privées et fermes, assurés pour 3 ans

au taux de 2 primes aunuelles Wm-M. MACPHERSON, Agent, Québec-JOS-ED. SAVARD, Bolliosteur pour Chicontimi et le lac St-Jean.

Rue Racine, Chicoatimi.